

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Aktenstücke über die badische Territorial-Angelegenheit**

**Fahnenberg, Karl Heinrich von**

**[Karlsruhe], 1818**

13. Auszug aus dem zwischen Oesterreich und Baiern hinsichtlich der Territorial-Abtretungen zu München am 14ten April 1816 abgeschlossenen Staats-Vertrage

**urn:nbn:de:bsz:31-4444**

	<i>Population.</i>
Transport . . . . .	410,742
autre territoire contigu suffisant pour compenser les baillages de Saal- münster, d'Uerzel et Sannerts, que l'Autriche met à la disposition de la Prusse . . . . .	26,304
b) le baillage de Redwitz . . . . .	3,000
c) de Darmstadt, les baillages de Mil- tenberg, Amorbach, Heubach et Alzenau . . . . .	24,661
d) de Bade, partie du baillage de Wertheim , . . . . .	4,927
Total . . . . .	<u>469,634</u>

13. Auszug aus dem zwischen Oesterreich und Baiern hinsichtlich der Territorial-Abtretungen zu München am 14ten April 1816 abgeschlossenen Staats-Vertrage. \*)

Art. 1.

**S**A M. le Roi de *Bavière* pour Elle, ses héritiers et successeurs, *retrocède* et abandonne, en toute propriété et souveraineté, à S. M. l'Em-

\*) Aus Klübers Staatsarchiv des teutschen Bundes, Heft 3, Seite 399 — 412. Dieser Vertrag ist überschrieben: Traité entre l'Autriche et la Bavière, concernant des cessions territoriales et autres stipulations réciproques; conclu à Munich le 14. Avril 1816. Im Eingange heißt es: S. M. l'Empereur d'Autriche et S. M. le Roi de Bavière, également animés du désir de reserrer

pereur d'*Autriche* ainsi qu'à ses héritiers et successeurs:

Les parties du *Hausruckviertel* et l'*Innviertel*, tels qu'ils ont été cédés par l'*Autriche* en 1809.

Le baillage tyrolien de *Vils*, et le duché de *Salzbourg*, tel qu'il a été cédé par l'*Autriche* en 1809.

---

les liens d'amitié qui les unissent, „en fixant d'une manière définitive les limites et les rapports de leurs états respectifs,“ ont nommé etc. etc. Wir liefern von diesem Altstück nur diejenigen Artikel, welche auf den Zweck dieser Urkundensammlung unmittelbare Beziehung haben. Mit diesem Vertrage sind als vorbereitende Verträge zu vergleichen die Nummern sechs, neun und zwölf dieser Sammlung. Zu diesem Staatsvertrage gehören übrigens noch sechs geheime Artikel, worin sich die Krone Baiern nicht allein darauf beschränkte, sich im Ersten derselben die Erbfolge in die Badische Rheinpfalz wiederholt (als wenn dies nicht schon oft genug in den bisher gelieferten Urkunden geschehen wäre) zusichern zu lassen, (conf. Klübers Staatsarchiv, 3. Heft, S. 337.) sondern sie ließ sich auch noch in dem zweiten und dritten geheimen Artikel dieses Vertrags die Reste des Großherzoglich Badischen Neckarkreises und den ganzen Main- und Tauberkreis von Oesterreich versprechen. Durch diese Abtretungen hoffe Baiern, wie sich der bairische Staatsminister Graf von Montgelas in einer Note vom 22. Jan. 1816 an den K. K. Feldmarschall-Lieutenant Frhrn. v. Wacquant-Geozelles äußerte, — (conf. Klübers Staatsarchiv, 3. Heft, S. 327.) denjenigen geographischen vollkommenen und ununterbrochenen Zusammenhang der neuen Besitzungen mit seinen alten herzustellen. Und dieses geschah noch nicht einmal ein Jahr nach Unterzeichnung des Grundvertrages des deutschen Bundes, dessen Zweck die Erhaltung der Unverletzbarkeit der einzelnen deutschen Staaten seyn soll.

Sont exceptés de la présente rétrocession, les baillages de Waging, Tittmaning, Teissendorff et Laufen, en tant qu'ils sont situés sur la rive gauche de la Salzach et de la Saale.

Ces districts, avec leurs appartenances et dépendances, continueront de rester à la couronne de Bavière en toute propriété et souveraineté.

*Art. 2.*

En retour de ces concessions S. M. l'Empereur d'*Autriche* pour Elle, ses héritiers et successeurs cède à Sa M. le Roi de Bavière, à ses héritiers et successeurs en toute propriété et souveraineté:

A) à la gauche du Rhin.

*Dans le Département du Mont-Tonnère.*

1<sup>o</sup> Les arrondissemens de *Deuxponts*, *Kaiserslautern* et de *Spire*; ce dernier à l'exception du canton de *Worms* et de *Pfeddersheim*.

2<sup>o</sup> Le canton de *Kirchheim-Bohland*, dans l'arrondissement d'*Alzey*.

*Dans le Département de la Sarre:*

3<sup>o</sup> Les cantons de *Waldmohr*, *Bliescastel* et *Kusel*, ce dernier à l'exception de quelques endroits sur la route de *St. Wendel* à *Baumholder*, qui seront compensés par un arrangement territorial à régler d'accord avec les plénipotentiaires des puissances alliées réunis à *Francfort*.

*Dans le Département du Bas-Rhin.*

4<sup>o</sup> Le canton, la ville et la forteresse de *Landau*, cette dernière comme place de la con-

fédération, conformément aux dispositions du 3. Novembre 1815. \*)

5°. Les cantons de Bergzabern, Langenkandel et toute la partie du Département du Bas-Rhin, cédée par la France sur la rive gauche de la Lauter par le traité de Paris du 20. Novembre 1815.

Ces pays seront possédés par S. M. le Roi de Bavière, sans autres charges et hypothèques que celles qui existoient pendant l'administration autrichienne.

B) à la droite du Rhin.

1°. Les baillages ci-devant fuldois de *Hammelbourg* avec *Tulba* et *Salex*, *Brückenau* avec *Motten*, celui de *Weyhers*, à l'exception des villages de *Melters* et *Hattenroth*, ainsi que le baillage de *Biberstein*, qui renferme les villages de *Batten*, *Brand*, *Dietges*, *Findlos*, *Liebhardt*, *Melperz*, *Oberbernhardt*, avec *Steinbach*, *Siefert* et *Thaiden*; tous ces districts tels qu'ils ont été possédés par S. M. I. et R. A.

2°. Le baillage autrichien de *Redwitz*, enclavé dans les états bavarois.

---

\*) In dem bekannten Conferenzprotokolle vom 3. Nov. (wovon wir unter Nummer zwölff dieser Aktenstücke einen Auszug geliefert haben,) heißt es nämlich: Lit. 6. (Système défensif de la confédération germanique) Art. 10. „La garnison de Landau sera, jusqu'à l'époque de son échange, entièrement composée de troupes autrichiennes, et elle sera de même après sa cession entièrement composée, de temps de paix, de troupes bavaroises. Cependant, en temps de guerre, le Grand-Duc de Bade sera tenu à fournir le tiers de la garnison nécessaire pour la défense de la place.“ (Hübner's Staatsarchiv d. r. B. Heft 3. S. 390.)

## Art. 3.

S. M. l'Empereur d'Autriche, pour Elle-même et de concert avec ses hautes alliées, s'engage à employer son *intervention* la plus suivie et tous ses moyens pour procurer à Sa Majesté le Roi de Bavière, de la part de S. A. R. le *Grand-Duc de Hesse*:

La cession pure et simple et indéfinie des baillages d'*Alzenau*, *Miltenberg*, *Amorbach* et *Heubach*.

De la part de S. A. R. le *Grand-Duc de Bade*:

Une partie du baillage de *Wertheim*, d'après les dispositions arrêtées à Paris le 3. Novembre 1815. \*)

## Art. 4.

La *contiguïté* des acquisitions que fait la Bavière, en échange des rétrocessions sus-mentionnées, étant une stipulation du traité de Ried,\*\*) S. M. l'Empereur d'Autriche reconnoit le droit de S. M. le Roi de Bavière à une *indemnité* pour le desistement du principe de contiguïté. \*\*\*)

Cette indemnité sera fixé à *Francfort* en même temps et de la manière que les autres arrangements territoriaux de l'Allemagne.

A cet effet S. M. l'Empereur d'Autriche s'en-

---

\*) Dieses ist der unter Nummer 12. gelieferte Pariser procès-verbal de la conférence du 3. Nov. 1815.

\*\*) Siehe Nummer drei dieser Aktenstücke.

\*\*\*) Von dieser Entschädigung ist die Rede in dem zweiten und dritten geheimen Artikel dieses Vertrags, wie wir schon bemerkt haben.

gage à donner à Sa M. le Roi de Bavière un *dédommagement* \*) qui a été réglé de gré à gré jusqu'à l'époque du résultat efficace de la négociation de *Francfort* et que la Bavière ait pu être mise en possession de l'indemnité pour la renonciation à la contiguïté.

*Art. 5.*

Il sera établi une *communication directe* entre les possessions de S. M. le Roi de Bavière sur le Mein, et celle sur la rive gauche du Rhin, qui sera réglée d'accord avec les parties intéressées.

S. A. R. le Grand-Duc de Bade sera invité à entrer dans les arrangemens nécessaires pour cette route militaire à travers ses états. \*\*)

*Art. 6.*

S. M. le Roi de Bavière obtiendra une somme de *quinze Millions de francs* sur la contribution française, destiné à *renforcer le système défensif* de l'Allemagne, en vertu de la distribution faite à Paris le 3. Nov. 1815. \*\*\*)

*Art. 24.*

Les parties de territoire échangées et garanties par ce traité, passeront à leur nouveau possesseur avec tous les *revenus et perceptions* à dater du jour de la prise de possession.

---

\*) In dem vierten geheimen Artikel dieses Vertrags; auf hunderttausend Gulden jährlich später bestimmt.

\*\*) Von den Unterhandlungen wegen einer zweiten Militärstrasse in einem andern Lande, dem Großherzogthum Darmstadt, ist die Rede in dem fünften geheimen Artikel dieses Vertrags.

\*\*\*) Klübers Staatsarchiv. Heft 3, S. 390.

## Art. 25.

S. M. l'Empereur d'*Autriche* garantit à S. M. le Roi de *Baviere* la jouissance libre et paisible, ainsi que la *souveraineté pleine et entière* de tous les états, villes, forteresses et domaines, dont Elle se trouve aujourd'hui en possession, et qui lui seront dévolus en vertu du présent traité.

Les deux hautes parties contractantes inviteront les cours alliées de *Petersbourg*, de *Londres* et de *Berlin*, à l'effet d'en obtenir la même *garantie*, ainsi que leur accession à la transaction de ce jour. \*)

14. Auszug aus der Rede des Kaiserlich-Königlich-Österreichischen präsidentierenden Gesandten Grafen von Buol-Schauenstein bei der Eröffnung der Bundes-Versammlung, am 5. November 1816. \*\*)

„Deutschland war im Laufe der Zeit weder berufen, die Form einer Einherrschaft oder auch nur eines wahren Bundes-Staats zu gewähren, eben so wenig aber entsprach es dem Bedürfnisse der allwaltenden Stimme der Zeit, ein bloßes politisches Schutz- und Trutzbündniß zu

\*) Ob jene Mächte diesen Staatsvertrag gewährleistet haben und ihm förmlich beigetreten sind, ist noch nicht zur öffentlichen Kenntniß gekommen. Wir bezweifeln es.

\*\*) Aus den Protokollen der deutschen Bundes-Versammlung. 1ster Band, Seite 16 — 18.